

## Protokoll der 47. ordentlichen Generalversammlung des Quartiervereins ZUGWEST

Mittwoch, 10.05.2023, 18.30 Uhr, Pfarreiheim St. Johannes, Zug

---

Anwesend: 65 Personen und Rolf Amstutz, Roland Wolf, Bernard Spycher, Nicole Münch und Isabel von Wenckstern vom Quartiervereinsvorstand,

Gäste:

Urs Raschle	Stadtrat
Corinne Wettach	Polizei
Vanessa Spanier	Polizei
Josef Schatt	OK Eidgenössisches Jodlerfest Vizepräsident
Thomas Grütter	OK Eidgenössisches Jodlerfest Abteilungsleiter für Verkehr/ Ordnung/Sicherheit
Edith Weiss	Präsidentin Nachbarschaft Lorzen

Entschuldigte

Pascale Schmid	ehemalige Präsidentin des QV Zugwest
----------------	--------------------------------------

Gäste:

Uta Pfulg-Leu	ehemalige Co-Präsidentin des QV Zugwest
Petra Jauch	ehemaliges Vorstandsmitglied des QV Zugwest
Sylvia Schumpf	ehemaliges Vorstandsmitglied des QV Zugwest
Barbara Gysel	Stadträtin
Brigitte Witprächtiger	Korporation Zug
Daniel Jauch	Kommandant der Feuerwehr Zug
Fritz Meier-Iten	Vorstand Nachbarschaft Vorstadt-Neustadt
Markus Hürlimann	Vorstand Nachbarschaft Dorf

Protokoll: Isabel von Wenckstern, Aktuarin

Traktanden:

1. Begrüssung (mit Abnahme der Traktandenliste und Wahl der Stimmzähler\*innen)
2. Genehmigung des Protokolls der letzten schriftlichen GV am 25.03.2022
3. Jahresbericht 2022 des Präsidenten
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2022 inkl. Revisorenbericht
5. Genehmigung des Budgets 2023
6. Wahlen/ Mutationen
7. Anträge der Mitglieder und des Vorstandes
8. Jahresprogramm 2023
9. Verschiedenes
10. Referat zum 31. Eidgenössischen Jodlerfest Zug
11. Allgemeine Informationen

### 1. Begrüssung (mit Abnahme der Traktandenliste und Wahl der Stimmzähler\*innen)

Der Präsident Rolf Amstutz begrüsst die Anwesenden im Namen des ganzen Vorstandes zur 47. Generalversammlung des Quartiervereins Zugwest. Er bedankt sich herzlich für das zahlreiche Erscheinen und verspricht die Generalversammlung speditiv durchzuführen. Er hält fest, dass die Einladungen fristgerecht versandt worden sind. Es sind keine Anträge eingegangen. Die Traktanden sind in der Einladung bekannt gegeben worden und werden ohne Änderungen genehmigt.

Einen speziellen Dank richtet der Präsident an die Pfarrei St. Johannes, dass wir den Saal für die diesjährige GV wieder nutzen dürfen. Weiterhin bedankt er sich beim Team des Caterings vom Café-Bäckerei Dorfplatz Baar Inwil, die für das leibliche Wohl sorgen. In Globo begrüsst Rolf Amstutz die geladenen Gäste wie Ehrenmitglieder, Gönner, Instanzen, Vertreter der Nachbarschaften und Quartiervereine und Vertreter der Behörden. Die Stadträtin Barbara Gysel hat sich sehr kurzfristig entschuldigt, wurde jedoch vom Stadtrat Urs Raschle vertreten. Rolf Amstutz erwähnt die eingegangenen Entschuldigungen, verzichtet aber auf namentliche Erwähnung (werden im Protokoll erwähnt). Aus dem Publikum kommt die Nachfrage, warum ein Baar-Inwiler Catering engagiert wurde und keine ortsansässige Zuger Firma. Dies beantwortete Roland Wolf mit der Bitte, sich direkt an uns zu wenden, wenn jemand aus dem Publikum eine Idee für ein Zuger Caterer zu annehmbaren Preisen hat.

Frau Eveline Ritter und Frau Pamela Gross werden als Stimmzähler mit Applaus ohne Gegenstimmen gewählt.

## **2. Protokoll der letzten schriftlichen Generalversammlung am 25.03.2022**

Das Protokoll der letzten schriftlichen Generalversammlung vom 25.03.2023, welches auf der Homepage publiziert ist und auf den Tischen aufliegt, wird ohne Änderungswünsche genehmigt und der Protokollführerin Isabel von Wenckstern verdankt.

## **3. Jahresbericht 2022 des Präsidenten**

Der Jahresbericht des Präsidenten wurde zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung allen Mitgliedern vorgängig rechtzeitig zugestellt und wird deshalb nicht öffentlich vorgelesen. Zum Jahresbericht gibt es aus der Versammlung keine Fragen. Der Jahresbericht wird vom Vizepräsidenten Roland Wolf zur Abstimmung gebracht und von der Versammlung ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen unter Akklamation angenommen.

Der Kassier Bernard Spycher wird vom Präsidenten zu Wort gebeten, um die Mitgliederbestände mitzuteilen. Er erläutert kurz unsere Teilnahme am jährlichen Neuzuzügeranlass im Casino Zug, um neue Mitglieder zu gewinnen. Die aktuellen Mitgliederzahlen setzen sich wie folgt zusammen:

- 108 Einzelmitglieder
- 150 Familienmitglieder
- 9 Gönner
- 2 Kollektivmitglieder
- 1 Revisor
- 5 Vorstandsmitglieder
- 14 Ehrenmitglieder
- 11 Freimitglieder

Zum Gedenken der verstorbenen Mitglieder des letzten Jahres hält die Versammlung kurz inne.

## **4. Genehmigung der Jahresrechnung 2022 inkl. Revisorenbericht**

Der Kassier Bernard Spycher präsentiert die Jahresrechnung 2022. Die Jahresrechnung liegt auf den Tischen aus.

Die Rechnung 2022 zeigt einen Verlust von CHF 7473.70. Dieser Verlust ist der Coronapandemie und dem Aussetzen der Mitgliederbeiträge während dieser Zeit zu schulden.

Zur Jahresrechnung gibt es keine weiteren Fragen oder Bemerkungen aus der Versammlung.

André Gruber als Revisor bestätigt, dass er die Jahresrechnung 2022 revidiert hat, und er spricht einen Dank an den Kassier Bernard Spycher aus. Der Revisor stellt zuhanden der GV den Antrag, die Rechnung zu genehmigen und Decharge zu erteilen. Die Versammlung genehmigt ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen die Rechnung 2022 und erteilt dem Kassier und dem ganzen Vorstand Decharge.

Der Präsident Rolf Amstutz bedankt sich bei dem Kassier Bernard Spycher und dem Revisor André Gruber.

## **5. Genehmigung des Budgets 2023**

Das Budget liegt ebenfalls mit der Jahresrechnung auf und die beantragten gleichbleibenden Mitgliederbeiträge wurden mit der Einladung versandt. Der Kassier erläutert das Budget und erklärt die verschiedenen Positionen.

Fragen aus der Versammlung gibt es keine. Über das Budget und die Mitgliederbeiträge 2023 wird abgestimmt. Das Budget und die Mitgliederbeiträge werden ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen genehmigt. Der Präsident dankt dem Kassier für das Erstellen des Budgets und der Versammlung für das ausgesprochene Vertrauen.

## **6. Wahlen/ Mutationen**

Gemäss Statuten sind alle 2 Jahre Bestätigungswahlen für Vorstandsmitglieder durchzuführen.

Rolf Amstutz, Bernard Spycher und Nicole Münch wurden letztes Jahr neu in den Vorstand gewählt und Roland Wolf und Isabel von Wenckstern wurden zur letzten GV wiedergewählt. Somit stehen in diesem Jahr keine Neu- und Erneuerungswahlen der Vorstandsmitglieder an.

Der Vorstand beantragt die Wiederwahl des Revisors André Gruber für die Jahre 2023 und 2024 und die Neuwahl von Daniel Ritter als Revisor. Die beiden Revisoren werden ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen mit grosser Akklamation für die Jahre 2023 und 2024 gewählt.

Rolf Amstutz verabschiedet die Vorstandsmitglieder, die bereits zur letzten, bzw. vorletzten Generalversammlung, den Vorstand des Quartiervereins Zugwest verlassen haben und bedankt sich im Namen des gesamten Vorstandes für die langjährige und wertvolle Arbeit im Quartierverein Zugwest.

## **7. Anträge der Mitglieder und des Vorstandes**

Es sind keine Anträge bei uns eingegangen.

## **8. Jahresprogramm 2023**

Nicole Münch präsentiert der Versammlung das Programm für das Jahr 2023.

31.05.2023 Informationsanlass zur Zukunft des Areals „An der Aa“ der Zugerland Verkehrsbetriebe (inkl. Rundgang und Aperó)

nach den Sommerferien planen die Zugerland Verkehrsbetriebe eine weitere Veranstaltung zum neuen Linienplan/ Haltestellen -> weitere Informationen folgen

03.06.2023 Tag der offenen Tür in der Bossard Arena mit Informationsständen zum geplanten Stadionausbaus

Herbst 2023 Quartiersspaziergang durchs Herti mit Christian Raschle (genauerer Informationen folgen auf der Internetseite)

## 9. Verschiedenes

- a) Aufgrund ihrer über 10-jährigen Arbeit im und für den Quartierverein Zugwest erhalten Pascale Schmid und Uta Pfulg-Leu eine Ehrenmitgliedschaft.
- b) Rolf erläutert entsprechend der Mitteilung von den Zugerland Verkehrsbetrieben die ab Fahrplan 2024 neu geplante Linienführung der Buslinien 603 (bisher 3) und 611 (bisher 11). Die Buslinie 611 wird zukünftig nach Oberwil und nicht mehr zum Zugerberg fahren und die Buslinie 603 wird zum Zugerberg und nicht mehr nach Oberwil fahren. Aus dem Publikum kam die Frage, ob wir bei der ZVB nachgefragt haben, was die Logik dahinter sein und warum der Plan geändert wird. Der Grund sei (laut ZVB), dass die Oberwiler besser ins Zentrum von Zug kommen. Weiterhin kam die Frage, ob der Bus weiterhin über die Feldstrasse fahren wird. Ja, da es (laut ZVB) ausser der Zielort keine weiteren Änderungen gibt. Des Weiteren verweist Rolf nochmals auf den Informationsanlass der ZVB nach den Sommerferien zum Thema Fahrplanänderung und Haltestellen.
- c) Einen speziellen Dank spricht der Präsident an Raphael Gisler für die Gestaltung unserer Homepage aus. Er leistet dort eine großartige Arbeit und es gibt viele positive Feedbacks. Aus dem Publikum kam ebenfalls die Rückmeldung, dass man dankbar ist, dass die Homepage des Quartiervereins auf aktuellem Stand ist. Weiterhin wurde gefragt, ob wir nicht wieder eine Art Newsletter erstellen könnten, aber momentan stellt das keine Option dar, aber danken für den Hinweis.
- d) Da sich die Stadträtin Barbara Gysel kurzfristig entschuldigen musste, übernimmt nach Absprache der Präsident Rolf Amstutz das Wort, um angedachte Informationen der Versammlung zu übermitteln. Das wäre zum einen die Tempo-30-Zone und Parkscheibenpflicht in der gesamten St. Johannesstrasse, zum anderen, dass der Bau des Circulago noch einige Zeit andauern wird, da es ein längeres Projekt ist bis alles angeschlossen ist. Ausserdem wird es eine 1-jährige Sperrung der „Wanne“ (Unterführung an der Bossard-Arena) geben, was zu einem erhöhten Verkehrsaufkommen in Feld- und Allmendstrasse führen wird. Aus dem Publikum wird gefragt, ob die Mitglieder des QV Zugwest noch zusätzliche Informationen erhalten, da das Herti-Quartier stark von der Sperrung betroffen ist, zumal zeitgleich das Herti-Schulhaus neu gebaut wird und die Sicherheit des Schulweges der Kinder nicht mehr gewährleistet ist. Zusätzlich wird gefragt, was mit der Busführung entlang der General-Guisan-Strasse während des Baus passieren wird. Der Ruf wurde laut, dass der Quartierverein die Aufgabe hat, sich dieser Problematik dringendst zu widmen und der Wunsch da ist, dass wir diesbezüglich mehr tun. Wir danken für den Hinweis und nehmen das Anliegen in unsere Agenda auf.
- e) Der Stadtpräsident Urs Raschle, als Vertreter von Barbara Gysel etwas später der Generalversammlung zugestossen, übernimmt das Wort und bedankt sich beim Quartierverein für die gute Zusammenarbeit und gibt dem Publikum die Möglichkeit Fragen zu stellen. Thematisiert wird nochmals der Bau der „Wanne“ und dem daraus entstehenden erhöhten Verkehrsaufkommen im Herti-Quartier. Ausserdem macht sich die ELG des Schulhauses Herti Gedanken über die Schulsicherheit. Herr Urs Raschle wird die Fragen gern an Barbara Gysel weiterleiten.

## 10. Referat zum Eidgenössischen Jodlerfest Zug (16.-18.06.2023)

Der Ok-Vizepräsident Josef Schatt und Thomas Grüter (Abteilungsleiter Verkehr/ Ordnung/Sicherheit) informieren uns zum Ablauf und zum Programm des Jodlerfestes in Zug.

## 11. Allgemeine Informationen

Die Jahresrechnung 2022, das Budget 2023 sowie das Protokoll der 46. schriftlichen Generalversammlung vom 25.03.2022 liegen den Mitgliedern zur Einsicht auf den Tischen aus.

Zug, 10.05.2023

die Aktuarin: Isabel von Wenckstern

